

大清光緒十四年

本館新聞除禮拜外日出一張
諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱
如外埠閱報加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦新式書裁
紙各機器以待與各官商刊印
書器單件並有西人活字及各式花邊等延有西人
印工藝其精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工

第 二 千 零 七 十 一 號

申報

本館開設在舊巴武口門牌第十四號

印工絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登不亦須無礙於人而後始錄其有謬馬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫真爵里而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

戊子九月十二日

凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙 (大英一千八百八十八年十月十六號禮拜二) 凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

寄報聲明 ○啟者本報所出報紙其價係按年而算而半年開單一次領取報價此與零沽者有所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即為止截其更有取巧者取閱本報迨屆半年開單往收報價之時則竟託詞謂已致函本報着為停寄何以復送前來緣是即欲圖沒報資殊堪痛恨竊思本館之報原期大眾同觀事之濟否不在一人倘不欲賜觀即以一函投諸本館斷無有不為之止截豈有強人看閱之理則此等之詐可知茲特聲明倘諸君止看本報者必須作函由國家信館寄助投之本館始為准信倘本館未接來函仍為派送則不妨再為示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即作為零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明 本館謹白

論廈門官場近事

昨錄廈門紀實一則內有兩事一言廈門某官任用書吏無弊不作僅以堂費而論每訊一次原被兩造均須繳銀十七圓以故小民雖有冤抑必忍隱不敢上聞以故自六月履任以來投呈者寥寥無幾據此中人謂誠恐風得貓兒輪去牛姑俟後任履新再行稟訴此一事也又有某分府壽辰署中書差人等照例備辦大燭先一日晚間送入署中燃點以為預祝之意署內詢此等燭價每對若干胥吏對以一圓四五角此不過特昂其價俾知購送者禮為不輕詎分府謂費如許之錢僅燃片時何如將燭退還乾折之為實惠隨命將燭減息退還令諸人折送洋銀一元五角云云噫堂堂宦之場不意汚濁一至此也夫堂費一事已非所以善待吾民然藉以補貼書差等紙燭之資故不得已而略為輕定乃今竟定提訊一次無論原被兩造均須堂費十七元似此實為罕見之奇夫民間爭訟之端不一而足其中巨案冤屬無多要不過瑣屑爭訟之端而每次堂費定以十七元之多則彼小民控而俾勝亦有得不償失之虞况又不能操其必勝乎又矧爭訟之端多非一堂所能了結常有疊訊十餘次而不休者然則堂費一項已耗數百金則其他更可想而知由是而推則其投呈蓋讞等費要亦不知凡幾矣嗚呼官宰者所以為斯民之父母也斯民有事而官長理之不異子孫或有爭競之端以父母為之理處也而父母而理子孫之事則必須辨其曲直施其教訓勸其和睦始不失父母愛子之心今其於民間爭訟所定堂費至如是之奢是不異子孫有事而求調於祖父而祖父若與之理斷則必須須子孫獻款若干有是理乎夫某官既立此苛條曾不知其五夜自思於心得無稍愧否又不知其高坐堂皇據簿書斷曲直受茲堂費能勿稍作於斯民否嗟乎堂上一點硃民間一點血稍可以節民之財者亦當從而節之何乃反其所為竟明索民以堂費乎夫某官於堂費一端其濫索也亦且如是則其居心之貪鄙不問而知惟利是圖則其行事居官必將有不可問彼小民之赴趨者情何以堪行見有勢力者能納賄直則將無不可為而貧民之冤歎覆盆者勢必莫能勝計矣地方有此官何小民之不幸也如是耶至若某分府則職司郡貳品位亦隆分寄廈防威權頗重即以其缺而論亦屬頗優則又何貪以圖小利為心然若使百萬當官若得之而能巨富則儻倖而偶然一試猶有可言乃大燭一對所值幾何即如書吏所言亦不過價值一兩以外耳又何至斤斤計及且此大燭實為煖壽之需光激通宵藉以示長明之意乃該分府既燃之又復熄之退還易錢而歸是即竈下老嫗所不能出者乃堂堂分府竟至是哉即此一端已可見其貪小之概居官如是徒不過起吏胥輕視之心失朝廷衣冠之體將來辦公一切想有難言彼差役等見其貪小如斯安得不輕視之嗣後辦公則尚安能用命行見各事廢弛而地方遂不可言嗟乎廈門有此貪劣之官而大吏竟毫無察覺豈以道遠難周不知其弊也耶書竟不禁為之喟然為民長歎者久之

諭旨恭錄

光緒十四年八月廿六日欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨醇親王奕海軍章程已定病仍未痊歸政有期懇恩開去差使一摺醇親王體國公忠經猷閱遠數年來創辦海軍盡力籌維悉臻妥善上年抱恙未經痊愈猶復力疾綜核孜孜不倦現章程已定詳加披閱鉅細畢賦有條不紊洵為經國要圖茲據奏病久體弱懇請開去海軍衙門神機營差使在深宮繫念之情本不忍責以政事致多勞動惟念海軍關係重大迥非尋常庶政可比目前章程擬定關係最重之事正多非特官廷繫念時

防兵操演 ○初八日本坡駐防兵丁在東陵地方演武一守其身之靈正不啻與臨大敵迨至夕陽在山人影散亂始散隊而歸一時觀者莫不噴然稱羨云

案前押候 ○昨報巡捕西差霍根樹往某洋行查獲呂宋票一案刻聞被告俄士連洋行延請如輕狀師為之代訴而初八日府堂傳訊時適如狀師是日果堂有案因請府憲為之押候嗣府憲准如所請命將案押候十四日再為訊辦但本坡國家因此案之故傳到本坡商人多名訊問據西報謂此事倘認真根究恐牽連者實甚多西報之言如此姑照譯之

英國郵音 ○刻據英京遞來信息言近來亞路兀及華乙維批二處地方於此兩三月以來所出命案甚多然被害者要皆婦女無端被人殺斃故該處各差館雖嚴加查核均不得此中之由然觀此情形諒被害之人與兇手亦如風馬牛向未謀面者以意測之大有思難狂之人昏暮之時操刀暗殺其被害之處惟此兩地為然他未嘗聞而其殺戮之慘亦有甚奇被害之人其頸皆為割破或連或斷不一而足而胸腹之際亦被開刀恍若割輪之狀實不知其何故而然也嗟乎婦女何辜竟罹此劫想嚴查之下亦未始不能獲到匪徒也

輪船遇風補述 ○前錄香港劫行之邊雲島輪船由本坡啟行往港中途遇風一事刻接香港遞來信息所言此事尤詳據云該船於去月廿六日由港啟行約逾六日行經緯線第十九至二十度之海面時已入夜八點餘鐘不意巨兩驟至其勢甚狂且東風大驟將船吹六十里嗣經司舟等竭力營救所幸該船距港不遠故得勉駛到港然幾沉而浮者數次已不殊死裏重生矣但該船雖經抵港而損壞異常船面各物已為風浪所掃一空甚即二層客艙其一號客艙亦皆毀為烏有蓋廳中器物為風浪所激翻倒馳驟故客艙兩傍木壁竟為所撞擊而破也至於該船之剛亦為所毀以至糞穢流於船中多有觸其氣致不能下咽者迨船抵港以後檢查船中伙食則僅存此日之糧若使再越一宵則諸人將有枵腹之虞亦殊險矣是役也所幸搭客尚無傷損惟有水手數名因奮力救護故受有微傷云

無頭屍案 ○初七日下午本坡梧槽及竹脚兩差館均接信息言距叻十一英里之淡水港地方有華人屍骸一具其屍有身而無頭總差聞報即率同差役往為檢至翌日下午二點鐘尚未得有覆音究未悉此屍因何致死也

香江風報 ○香港遞來信息云該處連日天色陰霾四布若為風雨之先聲至二十三夜風力漸動天文師燃炮報警船艘逃避翌日下午四點鐘天文師報稱風雨針漸升故風勢漸減既而報稱颶颶業已向西而去矣然該處連日依然雨意亘天晴曦未睹故凡各船艘仍鮮敢行也

日煤往美 ○日本自通商以來未有自長崎運煤往舊金山者惟日聞英國羅地來帆船載火水至長崎時購有數斤載往舊金山是為日煤往美之始

水師南下 ○茲聞北洋水師戰艦擬於西十一月初即鼓輪南下先至上海灣泊旬日復開行赴廈門香港遊歷復由港取道往海南西貢由自貢而檳城而新嘉坡而小呂宋等埠沿途閱歷遍觀海國然後返輪香港小伴勾留以便兩大鐵甲船在港入澳修飾船身云

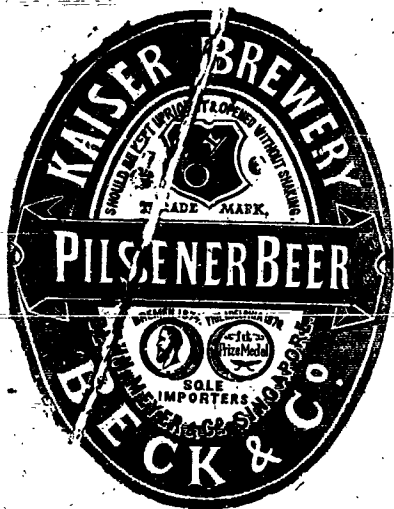
賭徒重罰 ○閩人某甲向在跑馬場稅有一宅僑眾叙賭張胆明目居然喝雉呼盧初七日為線人偵知因報捕房旋經拘賭公差等圍室搜捕拘獲赴賭男女計共六丁口初八日經太守提訊據情審確以甲胆敢開場窩賭殊屬藐視王章以故判罰甲銀三百元無緩繳呈改監抵銷而此案遂結

斃兵已埋 ○昨錄駐防本坡第七十二隊陞旗山之某英兵溺斃於丹戎巴葛之修船澳中業經該處巡差將該屍撈起昇至西醫院報案請驗時已輕驗屍官馬君亦已驗過該屍委係溺斃然擬俟陪驗諸員借集復為眼同剖驗詎閱數時各員均至而該兵之屍忽然頓失均有不知其宗兆者其中情形備詳前報茲聞該兵之屍業經某件已昇其屍備棺殮埋蓋某件意以為該屍經官驗後斷不復行剖驗遂誤以棺殮之而安窆云

巡捕輕生 ○英人利德向在第一號捕房充當三畫列等差之職已閱數年嗣緣前赴小坡武吉街不知緣何放鎗轟斃某甲之犬旋經甲赴署告發以故太守提訊廉得其情爰將利德去三畫使之降為巡差并判罰英銀五十元以示懲儆會於初七日該捕房各差均赴小東陵操練而利則裹足不前嗣不知所緣何故竟爾暗持洋鎗潛至捕房廂所乃燃厥鎗自轟頭顱以致斃命時倒仆剛中無有知者後為公差察覺始為報案請驗業經驗屍官馬君暨同陪驗諸員偕赴判謂該屍係為放鎗自斃實屬與人無尤因照例由國家給發英銀十元贖棺殮以銷厥案

青眼誰加 ○聞牛車水有粵籍某少年赴於各勾欄中乞助川資以歸故國據謂於前數年誤為匪徒騙拐出洋輾轉騙竊已歷數年身為人役酸苦備嘗墮入牢籠幾復難見天日嗣幸有識者一見生憐遂為設法私逃以脫羅網然而故國遙遙航莫遇以故沿門託鉢莫獲仁人義舉助彼川資俾得生歸故國以慰家人鬼卦之占云云噫天涯落難教青眼頻加海國遙遙嗚把朱提相贈茲落難見者應憐爰綴數行不禁為某少年請命者

蜜酒出賣



啟者本行由歐洲辦到上等密酒
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶龍 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十
號 明嗎也洋行謹啟



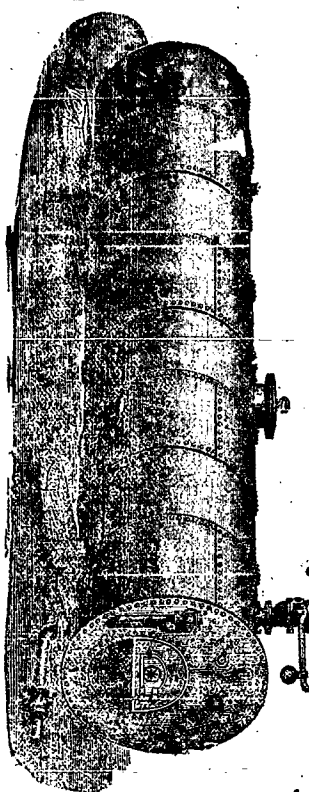
法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來
助發售其酒清香濃郁厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無
有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一
家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之弊
者祈早惠臨沽買是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發
售其貨均屬上等並無低貨摻雜且價甚相宜
其中每箱有五十枝者有五十枝者有一百枝
者各款俱備香美異常因邇來西人年節將屆
用此以作禮儀餽贈最為合式且能與 諸君
代辦小呂宋各貨 諸君賜顧請至土庫花園
邊奚爾堅洋行之後 與密加釐士打索路店
隔鄰本行相酌是荷
大英一千八百八十七年十二月七號
大清光緒十三年 義士連洋行謹啟

代中西土商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本
廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 賴來安公司啟



啟者本公司製造廠開設在新嘉坡直落亞逸尾地方交易多年專造一切廠
巧機器火鋸火鑽火爐之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式鋼鐵
器皿一應俱全無不堅固耐久 茲便合用請至六甲地方本公司開設有分廠

中外眾國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備
有資本銀二百萬元已先收股份人
來銀六十萬元及餘存銀六十萬元
在叻係本行代理承保各商貨物銀
兩船隻輪帆往來各埠其保費相用
照例所有花紅之銀俟結賬之後按
數分派前一千八百七十八年一
千八百八十年每股得利息銀廿五
八仙又一千八百八十年至一千八
百八十二年每股得利息銀廿一八
仙諸賢商賜顧者請至本行相酌
可也 大清光緒九年 月 日
英一千八百八十三年八月廿七號
毛寶德公司謹啟

新到各書

啟者現本館
新由上海寄
到活字排板
石印各書
甚多約計
百餘種茲以
廉價發沽諸
君欲採辦者
祈到本館選
購是荷至其
書目太夥不
能殫述手富
列列於左附
呈白覽可也
本館謹啟

難辨紛飛 ○前錄離婦所有五幼女私逃一節已詳前報嗣經護差密為細察已拘回三女一曰亞有一曰亞根一曰亞柯復安置於該所照常為西女師訓誨矣不料於初八日復有一學女馬姓帶帶喜者由嶺城抵助赴於護憲案前擬欲充當妓籍時護憲以其年華尚輕亦不許彼作此皮月生淫因飭差將馬押置於離婦所着西女師為之教訓聞護憲以葆天良俾知廉恥諸德詎於翌日不知緣何馬遂與該所之女亞有等四口復為乘間脫逃冥冥鴻飛不知去向何處現護憲得聞是耗即飭暗差密為訪緝至今猶未得其宗兆焉聞馬前在嶺城原欲委身充妓時為嶺城之護憲憫厥年少不許籍隸平康嗣馬與母附航來助蓋欲抵助以作搖錢之樹詎知馬方附航而嶺城之護憲經已備文詳致其事於本坡之護憲巴公故當馬抵助赴於護憲巴公案前欲領領牌以充妓籍故巴公親馬果屬年輕故不允其所請時馬已覓潮人蔡利為之保出詎馬與其母竟於是夜為之私逃故利得聞是耗乃報護署督差四訪旋在馬交街第三十三號門牌之宅樓中搜得馬之所在因將馬携至巴公案前利不敢復行再保而巴公乃將馬發交離婦所為之安置焉故得以該所之三女亞有等私逃職是之故云

疑案未破 ○前錄駐防本坡第七十二隊駐旌旗山之某英兵溺斃於丹戎巴葛之修船澳現已該兵蓋逝經官勘驗乃飭屍棺殮以安窆旁一節已詳前報惟國家現以該兵雖殞猶未得悉其致斃之由蓋恐此中或有含冤之處然事甚秘密不可得詳故國家現出有示遍諭諸色人等謂有能知該兵之斃果屬緣何能將案例詳報確據者即給賞花紅銀五十元如此辦理則該兵之斃命果屬真有所枉則亦不難於昭雪也

閩中勝景 ○閩中道山屏山于山皆在省垣之內故有三山之名俗例於八月十四夜在山上進天香道山本有進香臺亦古蹟也有甲在臺上設立天曹神位植大竹兩竿裹以油紙灌以膏蠟取火燒之呼為天燭此外故帶冥蠟香燭上山焚燒者以千百計趕小生意者亦於是夕卜利市三倍三五裙屐少年相與結伴遊行登峰越巔銀河乍轉玉宇無塵緩緩歸來行歌互答此時此景當不讓廣寒宮闕也省垣中又有石塔白塔高與雲齊自十一至十五夜夜燃燈與皓月相掩映登眺者亦多又閩中秋有送塔之舉後街一帶設鋪發售有某家造七層寶塔一座高與人等并有八仙十八羅漢八駿以及各戲劇用泥塑成新巧無比戚友朋朋往來相送自十一至十五日無論新塔舊塔俱排列大廳之上藉以爭奇而門勝首屈一指者則為善化坊董家其塔及各項器具玩物古董十分精巧約可值萬金云

婦孺子逃 ○再離之婦其心叵測即合既生既育猶有不能安其室者蓋其能背夫而他圖即不妨背後夫而改適也向氏婦者清遠人也前夫郭某經商於安南音耗斷絕已數年矣貧無所賴來省僱工年餘遂改適開平縣人張某操作花梨木工家於四牌樓迴龍里內室張四載舉一子張力作以畜妻子粗足家給而已前月開平賽會張忽動歸與欲携妻子與寓目焉向氏謂張曰君久未鄉旋携妻子以歸適中諸物不備不無倉卒之勞不若君且先返余當携兒附渡後至不尤愈乎張然之次日附渡鄉旋掃除一室以待妻待久不至發信催之竟絕復音張即返省至則入于其宮不見其妻並家中器物靡捲而逃矣訪之其鄰皆不知其所往尋之渺然張自謂失婦亦所不惜惟並其子而失之不能無繫念云

魚龜紀瑞 ○戊之秋七月既望藝新輪船管駕楊瑞廷都戎奉命駛輪至福雷三沙載士子赴鄉聞該處有異魚放生之瑞瑞瑞瑞說以記之據云三沙網戶得一魚虎首魚身白鬚如戟身長四尺腰徑尺餘重三十餘斤前後翅尾四足五爪兒童戲擊竹木能以爪接物厲聲似虎遍體毛黑斑周密長半寸出水即乾置諸地而兩足爬行舞跳後足隨而屈伸是日觀者以千計漁戶以桶承鹹水育之經五晝夜不食父老恐其餓斃勸令放生爰虔備香楮出海放之始則圍圍洋洋乃回顧三叩其首而逝蓋聞物之化生如雉入大水為蜃雀入大水為蛤鴈化為鳩田鼠化為鷹不一而足臺灣風土記曰漁化鹿黑潛化虎於藥肆有瀛鹿關鹿之分此魚黑斑如虎即黑斑化虎之類歟據船政出洋回來之林和仲于英國博物院見此魚名西來音譯言海獅瑞前月亦於船政賭一海物似玳瑁龜之別種其重百餘斤而足翼厲嘴而象肩命鵬差林標繫船政放生四字小銀牌借韓支應小火輪放於五虎口亦能回顧者三若即首狀悠然而逝方今 聖天子域橫作人車書同軌養仁憲禮梯慈祥澤及鱣魚鳥獸每船政公餘給貧賤老存天心之化育感召天和此即盛世圖書神龜龍鳥之瑞也歟錄董紫珊太守稿

京報選錄 ○都察院左都御史臣宗室松森等跪 奏為奏 聞請 旨事據順天民婦韓石氏以棍徒霸佔地畝刀傷人命赴詞等臣衙門呈遞臣等公同訊問據韓石氏供年三十六歲南路廳固安縣人緣氏夫佃種地畝經地棍韓號八千武陳光第鑽營奪種光緒十三年九月間陳光第將氏夫殺死報縣相驗含糊不究氏即赴南路廳呈訴未蒙准提情急來京控告蒙交順天府審辦經本府仗責送交南路廳提訊該廳署陳光第於不問反將夫兄韓禮嚴拷勒結嗣又將氏喚入官宅許給銀兩完案氏未允從本廳復將夫兄嚴刑拷打並斷給氏養贖銀六百兩逼令結案氏見夫兄受刑不忍祇得暫時遵結即派廳差將氏帶至天增燴鍋兌銀付過銀二百兩並給四百兩銀票一紙氏思夫死非命豈忍圖財是以携銀再行投案懇祈伸得伸冤等語餘與原呈畧同臣等查民婦韓石氏先於光緒十三年十二月間以棍徒害命等詞至臣衙門呈遞當經札交順天府審辦本年四月間據該府尹轉據南路廳審明韓石氏係因痛夫情切控詞失實等因並咨明臣衙門銷案茲據控稱該廳有斷銀勒結情事案關賄和人命情節較重虛實均應澈究臣等不敢墜於上 聞除將韓石氏繳現銀並銀票一紙分別飭令西城正指揮汪長康具領暫存外謹抄錄原呈恭呈 御覽伏乞 聖鑒 訓示再據該氏結稱韓石氏景明赴案呈控後並未在別衙門控告合併聲

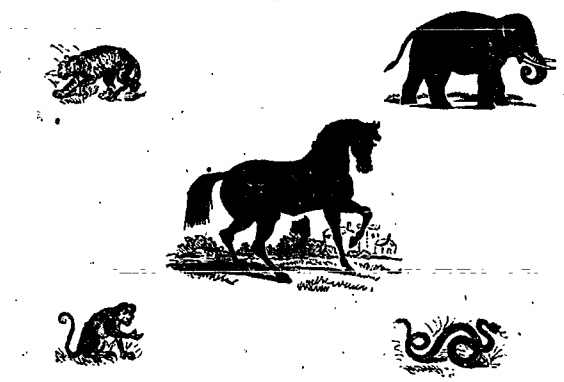
明諭 奏奉 自己錄 〇安徽巡撫臣陳彝疏 奏為揀員調補省會要缺知府以資治理恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊臣接准吏部咨 安徽府知府成善在職呈告患病請缺等因又准吏部咨內閣抄出光緒十三年十二月二十一日奉 上諭安徽安慶府知府員缺緊要著該 撫於通省知府內揀員調補所遺員缺著王汝瀾補授欽此伏查定例省會知府缺出擇其人地相宜者毋論缺項是否相同及履歷已未滿年 限俱准調補又首府缺出應於通省正途人員內揀選調補今安慶府係省會首郡政務殷繁且時有發審案件必須精明幹練之員方足以資 治理臣與臬臬兩司於通省現任知府內逐加遴選查有調署安慶府事本任太平府知府聯元現年四十七歲係兩江旗滿洲玉山佐領下人 由附生中式咸豐八年戊午科舉人同治七年庚辰科進士改庶吉士十年散館奉 旨授職檢討十二年六月協辦院事七月升補侍講十二 月充功臣館纂修官十二月充 文淵閣校理十三年五月充 國史館協修官光緒元年四月 大考三等以中允降補二年三月補右中允 七月 奏辦院事兼充功臣館提調官五年 京察一等 記名以道府用三月升補侍講六年正月允 國史館纂修官八年 京察一等 記名以道府用三月初二日奉 旨補授安徽安慶府遺缺知府八月十六日撤劾赴太平府任事十二年五月調署安慶府遺缺知府是月初 七日到任八月二十二日交卸仍回太平府本任十三年二月復調署安慶府知府是月二十五日到任該員慎慎無華運事持重以之調補安 慶府知府洵堪勝任與例亦符據臬臬兩司會詳請奏前來合無仰懇 天恩俯准以太平府知府聯元調補安慶府知府實於省會要缺有裨 如蒙 俞允該員係現任知府請調知府銜缺相當毋庸送部引 見亦毋庸核計參罰其所遺太平府知府員缺即遺 旨以王汝瀾補授所 有揀員請調省會要缺知府緣由請會同兩江總督臣曾國荃恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒 勅部核覆施行謹 奏奉 硃批吏部 奏議欽此 〇倪文蔚片 再榮澤縣知縣連魁前因辦洋玩經臣 奏准暫行革職以觀後效嗣准吏部開單咨行裁缺序補自應遵照辦 理惟查該員連魁自被參後屢運積積料量多方探辦設草二十餘稟陸續運工濟用認真趨辦甚為出力向屬深知愧奮當此大工萬分吃 緊尤須廣集料物源源接濟若照部咨開缺則該員無所藉手難以責其後效合無仰懇 天恩俯准將榮澤縣知縣連魁免其開缺仍帶暫行 革職處分任辦料以期得力如果始終勤奮再行 奏請 施恩誼會同署河臣李鶴年附片具陳伏乞 聖鑒 訓示謹 奏奉 硃批着照 所謂吏部知道欽此

名不虛傳 〇語云耳聞猶虛目見始確近閱日報所言王清麟李泗泉敬頌克寬家先生精兼醫道確而非虛矣余緣多病每轉沉痾 雖屢次延醫究難除其宿疾繼而慈母抱恙二豎苦纏幸賴家先生調治不過三劑共慰勿藥有喜本擬時時親炙莫為護身之符誰料瀕日往 三寶壠地方以赴西席之聘真所謂師道而兼醫道矣雖然余未得心傳能無抱憾乎噫

大清光緒十四年九月初九日

叻隆美號 黃鴻儒 黃兆輝全啟

意大利車厘獸戲第一班



敬啟者本班馬戲及獸戲乃西優中之名班也向來周游天下已有三十三年均荷官紳士商 垂青稱賞前往日本京城開演時蒙日皇召至御園演劇大加贊賞因賜本班大熊一頭甚為 雄偉蓋因本班所教演各馬各異獸均極馴熟按部就班以是所到各埠無不鼓掌贊嘆誠西 班中之巨擘也前曾在叻開演深荷 諸尊利目相看後並往滬上香港各埠茲由他埠再回 實叻重新開演以廓大觀此次除本班脚色並虎豹熊象外並又增猛獅數隻且本班所演各 手段各雜戲無不異常翻新乃聚五大洲之內各名班而成一班是以聲名甚為顯赫本班有 善於教演奇獸之戲師各獸均經彼教訓馴熟無不按部就班能令節奏令觀者擊節歎賞所 有諸獸怪怪奇奇未能悉數並自擣鼓樂手在場面奏新聲美調出色異常令人入耳怡神聽 之忘倦竊謂中國紳商於中國之戲固已睹之熟矣其唱演者無非傳奇故事曾未有若此之 奇巧悅目者也本班現已抵叻定於西歷本月九號即華九月初五日即禮拜二之夜起以後 仍在本坡升旗山舊日戲場處重新開演有名優二人一名眠威一名加甸尼此二人係出 名丑脚善於雜劇靈動異常能疊椅至四十英尺之高而為之上落如履梯然嗣後每拜六日 并演日戲三點開門四點開演若日間有童子到看則劇畢後更配馴象與之騎坐以遺天懷 願隨尊至時勿負此良焉為禱列時刻戲價於後 每晚間八點鐘開門賣票九點鐘開劇日間 三點鐘開門四點鐘開劇 六椅對排官位收銀九元 一號校椅官位收銀一元半 一號坐位收銀一元 二號坐位收銀六角 三號坐位收銀三角 童子及營兵收半價

大英一千八百八十八年十一月十號 意大利車厘獸戲第一班謹啟

敬頌名醫 ○嘗思人有疾病而不認真醫治是自誤其命也欲醫治而不講求名醫又更誤也每見英偉強壯之年偶有疾病即委靡不振者其可慨也茲英英國醫官馬吉里士珍係本坡花旅領事之愛婿也先生精究醫學存心濟世余兩小兒巨川文英曾染沉痾危在旦夕幸逢先生一投藥石頓覺精神爽快連服數劑元氣全復是其再親天日亦先生之賜也用誌數言以謝先生耳倘諸君有欲請教者可到高勞極藥店詢之便妥專此佈聞 光緒十四年戊子八月廿七日 振成陳金鐘謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顯干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顯君在日本探游載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皸裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以之香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癩不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸半字標頭下所列第二款式且有西字註明列顯公司字樣如標各均有親書號據始為真貨否則係為混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

“KANAGA DEPOSE” 4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒藥丸 ○此丸端治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘自痛重舌等症其效如神且不惟解毒且能調和營衛葆養精神現用法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤為急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈 大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶癢閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾省氣怒節勞動等事幸勿自誤致礙藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里焉藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於瀉油為日無論男女老幼均能服食且其味有如糖菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚疥癢等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時吞服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈

烏密酒發售



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酷飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟



西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝癆肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經驗名於世二十餘年天下各國講究講養者多經服用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯開服須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然思直洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈 大英一千八百八十八年正月十八號 美國紐約佛羅斯公司謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之鐘表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能晷度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼 大英一千八百八十八年四月十七號 模申鐘表店謹啟

大英北方商務火燭保險有限公司告白

本行向代理大英北方商務保險公司專代 諸君承保洋面平安業裝 惠顧本公司更會設火燭保險以保準中平安實堪相宜 爲略列如左 一號保險每值百元保費銀五角另扣同十八仙與投保者 土油保每值百元保費銀一元五角亦扣同十八仙 煤炭 保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣同十八仙 雜貨保險其費實於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元五角亦扣同十八仙 其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈 大英一千八百八十六年十一月二十九號 年 代理人明嗎也洋行謹啟



實得力保險有限公司告白 ○敬啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀 三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安 其火燭保險計集老本銀 二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更備花紅分與買保 諸君所得且保 價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘 諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商 便妥特此佈聞 大英一千八百八十八年正月二十五號 實得力公司總理人可洛不加謹啟

本月十一日

傳烟上	五百廿八元	新烟土	五百廿八元
上甲錫	三十八元	叻甘蜜	七元八角
叻烏椒	廿二元七角半	白椒上	四十一元半
金盾行情	金盾一個		六元五角半
印度盾	一百元兌		二百廿七盾
爪亞盾	一百元兌		一百八十四盾
銀行行情	銀行現銀票	銀行利息	十二八仙
商人三十日期票	一百元貼銀行	貼出	二角半
匯商門	銀行現銀票	銀行貼出	三角七五
商人三十日期票	一百元		二角半
匯加叻巴	銀行現銀票		一百八十二元半
商人三十日期票			一百八十五元半
匯里末	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票			一百八十六盾半
匯三寶	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票			一百八十六盾半
匯望加錫	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票			一百八十六盾半
匯井里	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票			一百八十六盾半
匯仰光	銀行現銀票		一百八十四盾
商人三十日期票			一百八十六盾半
匯加吉	銀行現銀票		二百廿九盾半
商人三十日期票			二百廿五盾
匯上海	銀行現銀票		二百廿五盾
商人三十日期票			二百三十盾
匯香港	銀行現銀票		七十四兩半
商人三十日期票			

輪船開行

加勝吧	金德勝火船	十二日	下午二點	山仰棧
里井汶	三寶龍	又	又	又
檳榔嶼	木霞勝輪船	十二日	下午二點	開
歐洲	又	又	又	又
麻六甲	麻六甲火船	十二日	下午三點	豐興號
吉龍	白蠟 檳榔嶼	又	又	又
泗水	保安 火船	十二日	下午四點	豐源號
峇釐	安班蘭 望加錫	又	又	又
網略	萬成源輪船	十二日	上午十一點	萬成號
淡島	詩里美火船	十二日	下午四點	開
加勝巴	三寶龍 泗水	又	又	又
峇員	容員 火船	十二日	下午四點	開
泗水	嗎辰 又	又	又	又
加勝巴	那萬美火船	十二日	下午四點	開
井里汶	三寶龍 又	又	又	又
文島	留美 火船	十二日	下午四點	瑞泰號
舊港	又	又	又	又
舊港	加羅仁那輪船	十二日	下午四點	開
加勝巴	碼老惹火船	十三日	上午九點	開
歐洲	又	又	又	又
香港	把南密火船	十三日	上午七點	開
上海	又	又	又	又
麻六甲	排伯吉火船	十三日	下午三點	棉示必洋行
吉龍	柯勝攪保	又	又	又
檳榔嶼	把里辰那輪船	十三日	下午二點	開
仰光	又	又	又	又
加里吉打	又	又	又	又
檳榔嶼	甘茂打火船	十四日	下午二點	開
吉靈洲	又	又	又	又